

LUZ ASTRAL

QUINCENARIO TEOSOFICO

NO HAI RELIJION MAS ELEVADA QUE LA VERDAD

«SATYAT NASTI PARO DHARMAH»

Año XVIII

Casablanca, 1.ª quincena de Mayo de 1910

Núm. 592

CARTA ABIERTA

Nuestro queridísimo hermano e inolvidable amigo el Dr. Mario Roso de Luna, nos ruega la inserción de las siguientes líneas en las que espresa en mui laudatorios términos para los miembros de la Sociedad Teosófica en este continente.

A LOS TEOSOFISTAS
DE AMÉRICA DEL SUR

Hermanos queridos: Al tornar á mis larés, después de mi gira por esos admirables países mi primer deber es el de consagrarles desde las columnas de LUZ ASTRAL, ya que personalmente no pueda hacerlo uno por uno, el más rendido testimonio de afecto y gratitud por las deferencias sin cuento con que, durante cinco meses, me obsequiaran á porfía.

Mis modestas conferencias públicas y privadas en Buenos Aires, La Plata, Rosario, Mendoza, Puente del Inca, Valparaíso, Montevideo y Río de Janeiro no ha sido sino el cumplimiento de un deber de mi conciencia y la expresión de un santo anhelo de comunicación espiritual con Uds. Ellas han tendido á estrechar los vínculos fraternales de nuestra querida Sociedad y no tienen más en su favor que el dicho de aquel proverbio árabe de que todas las obras humanas han de ser juzgadas por la intención.

¡Bien haya del Destino el nobilísimo patricio Sr. Comandante D. Federico W. Fernández, delegado de la S. T. en América del Sur por haber sido el promovedor y el alma de toda la empresa, y no menos también los demás abnegados hermanos que le han secundado en sus esfuerzos y sacrificios!

En lo más íntimo de mi corazón, allí donde sólo se albergan los más profundos sentimientos de gratitud verdadera, inexpresable por palabras, allí perdurará para mí el santo recuerdo de esos cuatro países benditos en los que apenas si alcancé á enseñar nada y en los que tanto hallé, en cambio, que admirar, que amar y que aprender.

Hasta un futuro día de una nueva dicha semejante se despide agradecido de todos su h.º y amigo,

M. ROSO DE LUNA.

«DESTELLOS». — Publicación teosófica, mensual. Se envía gratis. Director, Carlos M. Parrau. Casilla 789, Antofagasta.

TEOSOFÍA

(Continuación)

Mis hermanos, yo he deseado algunas veces que la palabra TEOSOFÍA no fuera más empleada como algo que sujiere a los ignorantes, la idea de una cosa nueva. Sin duda alguna, todo erudito sabe que este término no es nuevo i que estaba ya en uso entre los griegos i los neoplatónicos. En la lengua clásica de la Europa occidental, «Theos» significa Dios, i «Sophia» Sabiduría. La Sabiduría Divina es la traducción de la palabra TEOSOFÍA; espresadla en sanscrito i tendréis la BRAHMA VIDYA. Se imagina que, en cierto sentido, habría sido mejor que entre los pueblos de habla inglesa fuera empleado únicamente el nombre de Sabiduría Divina; pero siendo una cosa universal, ¿quién osaría apropiársela como bien propio i escluir a su hermano? ¿Quién osaría declarar: «Es mía i no tuya», o hacerla una cosa diversa de la verdad una i universal? Desde el instante en que encontráis un nombre, lo consideraréis como una etiqueta o rótulo i decís: este hombre es un teósofo i aquel no lo es. Es de esta suerte que nuestra ignorancia corrompe el mensaje de las grandes individualidades, i que nuestra arrogancia i nuestra pretensión rebajan la grandeza de su Verdad. ¿Qué otra cosa puede ser la SABIDURÍA DIVINA, sino aquella verdad que lo comprende todo? a saber: así como DIOS es uno e indivisible así también su sabiduría todo lo abarca. Es a este gran cuerpo de SABIDURÍA DIVINA, del cual sólo conocemos una letra o dos, apenas una sílaba, no digo una palabra entera, al cual pertenece realmente el nombre de TEOSOFÍA. Nosotros consideramos los fragmentos como el todo.

Los Maestros divinos de la humanidad, ese grupo maravilloso de hombres que se han elevado a la perfección i que han amado a sus semejantes hasta no quererlos abandonar, i que han vivido entre ellos para guiarlos i ayudarlos, acelerando de este modo la evolución de la humanidad, estos Maestros, digo, poseen la SABIDURÍA DIVINA i la preciosa herencia de la raza. De entre ellos sale siempre un enviado, es decir, un Manú, el cual forma una raza, le da un gobierno, una religión exotérica i el sentido interno, es decir, místico del fragmento de verdad que El trae. Ellos envían un Zoroastro el cual se dirige hacia Occidente i da a una tribu diferente de la raza, otro fragmento de la misma doctrina, adaptado a la evolución especial de aquella tribu. Ellos envían un Orfeo i éste aparece en Grecia i da la religión de la belleza, la cual convenía a la evolución de aquella rama de la raza céltica. Ellos envían una espléndida doctrina moral al alcance de las razas cuyos individuos no son metafísicos. Ellos envían un Cristo i éste vela sobre la cuna de la civilización que va a nacer en Occidente, para bendecirla, guiarla i educarla—para darle el tipo especial de religión, el más apropiado a su pensamiento enérgico, activo i concreto. Ellos envían un Mahoma que aparece en Arabia, i allí, El civiliza, enseña, construye i restituye a Europa, la cual la había perdido, la ciencia que ha hecho posible el Renacimiento, i muchos otros han sido enviados, tal fué Nanak del cual nos ocupamos ayer, tal lo fué también Mahavira i sus predecesores de los cuales hemos hablado en días pasados. Cada uno de estos profetas viene de la misma LOJIA, de la misma poderosa Hermandad i trae el mismo mensaje, modificado solamente por

las circunstancias, las mismas verdades exteriores idénticas en toda religión a saber: el Uno, existencia suprema, el Uno sin segundo; innumerables leiones de Seres radiantes de esplendor, Devas o Anjeles, que transmiten su voluntad i ejecutan su Lei; el Espíritu humano semejante al Uno, participando de su Naturaleza, i desplegando sus facultades divinas por medio de la reencarnación i el karma, hasta que se convierte en un Dios manifestado, según siempre lo ha sido por su propia naturaleza que le es inherente. Estas son algunas de las verdades que se encuentran en todas las religiones, i si vosotros examináis la doctrina de los Fundadores ninguna de estas verdades está ausente; sin embargo, algunas veces en la época moderna, encuéntrase que una u otra de estas verdades suele estar ausente, debido a la ignorancia, de suerte que una laguna subsiste en el bello edificio de tal o cual religión particular.

Al fin el momento llegó en el cual la gran Hermandad previó que los tiempos habían llegado i que las religiones del mundo tenían que reconquistar lo que habían perdido en el curso de los tiempos, debían volver a aprender su unidad entre la diversidad de formas exteriores; fué entonces cuando se envió al mundo un último mensaje, aquel de la Sabiduría Divina bajo su propio nombre.

I ahora, ¿qué significado ofrece esto al mundo? Esto significa, pues la historia entera nos lo atestigua, un gran paso adelante en la civilización i un cambio en el tipo de esta civilización. Mirad hacia atrás, a dondequiera que gustéis en la historia del pasado—i los sabios leen la historia a fin de poder comprender el presente i prevenir el futuro;—echad una ojeada sobre la historia del pasado, i decidme, ¿dónde podéis encontrar una civilización establecida, la cual no haya sido precedida de un movimiento espiritual? Primeramente es la raza Aria que, con su Manú, poseía sus orígenes i su organización, antes de que se formara el poderoso pueblo de la antigua Ariavarta. Entre los iranos, la religión del profeta Zoroastro desarrolló una civilización que fué floreciente, gracias a esta influencia protectora. La Grecia i Roma se desarrollaron bajo la acción de las religiones fundadas asimismo sobre la tradición órfica derivada de la India, de Egipto, fortificada i vuelta más científica gracias al maravilloso Pitágoras, i convertida en bella gracias a todo el arte de Grecia. Más tarde todavía, al principio de la decadencia romana, cuando las inmensas hordas de bárbaros iban a precipitarse sobre el cadáver de los imperios romano i bizantino, ved nacer el Cristo antes de este cataclismo, ved cómo una nueva forma de religión se esfuerza en elevar los elementos todavía vivos de la Roma moribunda i a velar sobre las angustias de la infancia del Cristianismo que va a nacer. Ved todavía el momento en el cual va a aparecer la civilización árabe, mientras que moros i sarracenos van a iluminar el mundo Occidental, ved como antes que ellos puedan obrar, es necesario que Mahoma venga i los guíe i los dirija, modelando sus pensamientos, i dando un molde a su enseñanza.

(Continuará)

«EL FARO TEOSÓFICO». — Órgano de las Lojias de Talcahuano. Se publica mensualmente. Precio del ejemplar: 5 centavos.—Secretaría: calle Colón núm. 190.

LOS DEVAS

Al lado de la evolución humana existe otra, poderosa, invisible para nosotros, que vive en cuerpos formados con materia etérica. Estos compañeros terrestres invisibles han sido llamados Devas, aunque en vista de sus ayudas benefactoras o sus ataques a los hombres son nombrados por algunos: Dioses o Demonios según el caso. Es una enorme jerarquía, tanto en cantidad como en variedad.

Se compone de tres clases, tal como la jerarquía humana: 1.º los Devas que corresponden a nuestros Mahatmas, 2.º los hombres Devas, i 3.º los animales Devas o Espíritus de la Naturaleza; estos últimos suelen producir hechos desagradables para los hombres i se consideran entonces como demonios.

Los Devas asumen muchas formas a voluntad de ellos i su obra consiste en ayudar a la evolución, adaptar, relacionar i ejecutar la viviente voluntad del Supremo.

La labor de los Devas se extiende a través del Kosmos entero. Algunos pertenecen a un orden mui elevado, otros sólo han alcanzado un nivel que apenas si excede al del común de los hombres. Contamos aparte los Espíritus de la Naturaleza por ser éstos los animales Devas.

Entre la evolución Deva i la evolución Humana existe una línea divisoria mui grande; los primeros cualquiera que sea su desarrollo mental, moral o espiritual, carecen en absoluto del cuerpo físico i para su trabajo i desarrollo toman normalmente un cuerpo de la forma que necesitan: un Deva que pertenece al mundo espiritual usará un cuerpo espiritual i si necesita trabajar en el plano manásico creará para sí un cuerpo manásico provisional, atrayendo con este objeto la materia de este plano, i lo usará como vehículo mientras esté trabajando allí i así sucesivamente en todos los planos en que deba cumplir la lei.

En cada una de las grandes Religiones hallamos reconocida la presencia de estos trabajadores del Universo.

La Religión Católica llega aún a decir que cada hombre se halla bajo el cuidado especial de un ángel guardián que le asiste desde la cuna al sepulcro, que se esfuerza en socorrerlo en la desgracia.

La mayor parte de las comunidades Protestantes se han separado de esta realidad, i, si confiesan la existencia de estos Anjeles, los consideran de un modo mui vago, como Ministros de Dios, i no tienen una idea fija i definida del importante papel que representan en el mundo.

Antiguamente los Devas se mostraban continuamente a los hombres, pero actualmente no lo podrían hacer porque la ignorancia del materialismo que reina es causa de que se nieguen a esto, i además los elementales e impurezas de los hombres provenientes de los vicios, molestan i hacen sufrir a estos bienhechores nuestros; únicamente en los campos sin vivientes, donde el aire no está viciado por el alcohol i otras emanaciones de los vicios humanos, suelen verse los Espíritus de la Naturaleza, los que se muestran también a veces a los hombres buenos, por los cuales tienen simpatía i que los aceptan con placer.

Si un Deva puede asumir muchas formas, esto es debido precisamente al hecho de que el Deva construye la forma que necesita para la obra especial que se ha propuesto realizar sin que a pesar de esto ninguna de ellas le aprisione ni le estorbe. No son para ellos más que meros

vehículos transitorios creados para un determinado objeto. Algunas de estas formas son a la verdad relativamente permanentes, debido en parte al culto de que son objeto en algunas partes, pues el Deva que se ha formado un grupo de admiradores devotos emplea a menudo bondadosamente una forma especial con el objeto de cautivar el corazón de sus adoradores.

Suponed por un momento, tomando por ejemplo un símil elevado, que Shri Krishna quisiera revelarse a alguno de sus Bhaktas (devotos) para que este devoto tuviese la alegría de darse conscientemente cuenta de la presencia de su Señor; en este caso El asumiría ciertamente la forma bajo la cual aquel Bhakta tuviese el costumbre de adorarle, sea la de un Santo, la de un Mahatma u otra, a fin de que produjese las más profundas emociones en su corazón.

Estas formas son asumidas con el deliberado propósito de estimular la devoción, puesto que el verdadero objeto es cautivar el corazón.

Obran además los Devas como instructores, como guías i como consejeros de aquellos que se han elevado por encima de la evolución normal, los cuales son los primeros frutos de la raza humana.

No obran como instructores directos de las masas, sino que sólo toman a su cuidado a los individuos más avanzados de la raza, instruyéndolos directamente, probándolos i experimentándolos.

Los Grandes Devas, inferiores a la Trinidad Superior, son siete, pero sólo cinco de estos Grandes Devas se han manifestado hasta ahora; los dos restantes no se han manifestado aún, puesto que el Universo se halla en proceso de evolución i sólo cinco etapas de la misma han sido alcanzadas hasta ahora.

Los dos que todavía no se han manifestado están por encima de nuestras actuales percepciones.

Estos Devas están relacionados con los tattvas i sus nombres son Indra, Vayu, Agni, Varuna, Kshiti. Cada uno tiene su elemento por el cual se manifiesta, i tiene bajo sus órdenes una infinidad de Devas inferiores, que ejecutan sus mandatos, quedando en la rejión que les corresponde sin trabajar en las otras.

Además hai los Devas que se ocupan de la dirección de los minerales, de las plantas, del desarrollo de los cuerpos de los animales i de los hombres; también destruyen las formas gastadas del mismo modo como construyen nuevas, atentos siempre a su propósito de servir a la evolución de la vida.

Hablamos a veces de la crueldad de la naturaleza, de la terrible desaparición de las formas en catástrofes, ¿qué es eso para los Devas? Únicamente la salida de algunos presos de las cárceles en que estaban. Los Devas miran desde otros planos, de donde ven que la destrucción de unas formas significa la construcción de otras tantas i que el habitante de ellas no muere, ni sufre por el cambio.

No hai cosa que suceda, mala o buena para nosotros, que no sea hecha de acuerdo con la voluntad de los Devas. Si algo bueno nos sucede, diremos: ¡qué casualidad! o ¡qué suerte!, sin darnos cuenta del trabajo que los Devas se han tomado para llegar a cumplir el Karma nuestro o una necesidad nuestra, útil a nuestra evolución. Si víramos esa obra de ellos, no sabríamos cómo manifestarles nuestros agradecimientos.

Esto dará una rápida idea de lo que es la evolución Deva. En jeneral, este tema ha sido mui desarrollado por el Sr. Leadbeater en artículos cuya traducción voi a remitir.

Santiago

le i que completarán los conocimientos de sus lectores sobre una evolución tan interesante.

TOCARLA.

La vuelta del Cristo

Los estudiantes de la teosofía pueden ahora admitir, por haberlo oído decir formalmente, que detrás de todos los poderes terrestres, detrás de todos los gobiernos está lo que se llama la *Jerarquía Oculta*, los verdaderos poderes que gobiernan al mundo, poderes que son siempre los altos directores de las cosas i que intervienen en todas las cuestiones de gran importancia concerniente a la evolución humana. Esta jerarquía comprende niveles i grados diversos en medio de los cuales se encuentra a los Maestros, es decir a Los que habiendo pasado por las cinco grandes iniciaciones, son ahora seres sobrehumanos, hombres que se han vuelto perfectos, que han realizado la existencia del Yo i que están verdaderamente libertados.

En esta jerarquía existen categorías aún más elevadas. Hai mui grandes personajes, seres sublimes que presiden los dos departamentos especiales de la humanidad, el de la evolución física i el de la evolución espiritual del hombre. Por fin, esta jerarquía tiene una cabeza que es su monarca.

En el laboreo de la evolución, esta cabeza de la jerarquía no interviene directamente; encarga de ese cuidado a algunos de sus dignatarios que presiden así a los departamentos que he indicado, de la misma manera que un ministro en un estado político tiene su departamento bajo su dirección. Al que así preside la evolución de la raza humana del punto de vista de los cuerpos, de las naciones i de todos los cambios de la tierra, se le llama el *Manú*. El otro, que preside la evolución espiritual, que da las religiones, que guía al hombre en su desarrollo moral, se llama el *Bodhisattva*; el *Bodhisattva* que se transforma siempre en *Buddha*. Hai que utilizar estos nombres sanscritos porque no tenemos términos a propósito en las lenguas occidentales modernas; estos nombres, en efecto, tienen un sentido preciso que designa la función i no el individuo así como pudiéramos decir rei, monarca, presidente, palabras que designan un oficio.

El nombre de *Manú*, por ejemplo, sale del sanscrito: quiere decir pensamiento, hombre; se encuentra la misma raíz en alemán, *mam*, i en el inglés, *man*. Esta palabra significa pensador, el que piensa, nombre que indica el rango que ocupa la humanidad en la gran jerarquía general de los seres.

El hombre está más arriba que los animales, los cuales se guían más bien por el instinto que por el pensamiento, pero está más abajo de esos grandes Seres altamente intelectuales i espirituales que no se dirigen por el mental como inteligencia, sino más bien por la razón pura e intuitiva, la que no usa razonamiento; lo cual permite a esos grandes Seres el no andar a tientas, para comprender las cosas, i reconocer directamente todas las verdades; es lo que llaman intuición. Así el hombre está entre estos dos niveles i su verdadero nombre es: el sér que piensa.

El *Manú* representa, por consiguiente, el hombre tipo, el hombre bajo el punto de vista abstracto, el hombre ideal, i su nombre es la característica misma de cada raza, porque el que lo posee tiene en sus manos la evolución de una raza. El tipo está encarnado en él; de ahí que sea el hombre por excelencia de esa raza, el hombre que muestra todos sus rasgos de una manera perfecta.

Conviene decir que al principio de una gran ronda, el Logos ha producido como Forma-Pensamiento los siete tipos de la humanidad que debe evolucionar sobre la tierra. Esos tipos existen, pues, en el mental del Logos; después se manifiestan en la tierra, i el *Manú* de cada

raza es el tipo mismo concebido por el Logos, i tiene por función desarrollar la humanidad hasta que ese tipo pueda realizarse comúnmente en la tierra. Así que con cada raza hai un *Manú* que reina sobre ella desde su principio hasta su fin.

Cuando echamos una mirada en el otro departamento, el de la evolución del alma i no el de la de los cuerpos, encontramos otro nombre que representa el gran Sér que lo preside, es el *Bodhisattva*, palabra que significa *Sabiduría, Verdad*: son éstas las dos cualidades que caracterizan a éste sér que es la realidad, la Verdad encarnada i la Sabiduría perfecta. Su deber es dirigir la evolución espiritual durante siete subrazas, pero él no preside exclusivamente en una sola raza como lo hace el *Manú*; empieza con una subraza de una gran raza, i concluye con la subraza correspondiente de la gran raza siguiente. El *Bodhisattva* funciona siempre en dos grandes razas, al término de la una i al principio de la otra. Además, se manifiesta físicamente al principio de cada subraza como fundador de una religión i como para bendecir la subraza, dando el impulso espiritual a la era de evolución que empieza. I después que se ha manifestado al principio de las siete subrazas, renace una última vez sobre la tierra en una época escogida por él, i se transforma entonces en un *Buddha* i deja definitivamente la tierra.

ANNIE BESANT.

La Filosofía Esotérica de la India

por

J. C. CHATTERJI

VI

La Reencarnación

(Continuación)

Pero el rudimentario sér que viene ocupando nuestra atención, está aún mui poco desarrollado. Bajo este respecto, apenas existe, a la verdad, diferencia alguna apreciable entre la primera i la segunda de sus encarnaciones.

De suerte que el hombre desarrolla gradualmente, encarnación tras encarnación, perfeccionándose *pari passu*, sus cuatro vehículos inferiores. I cuando, por último, se hace capaz de abordar los pensamientos abstractos, el *Manas* superior, que había permanecido hasta aquel entonces en estado de jermen, comienza a desarrollarse con actividad en el plano que le es propio. Así pues, lo que se reencarna i perfecciona de una a otra vida, es el cuerpo causal, es decir, el *Hombre verdadero*, que incluye de nuevo en sí mismo a *Atmá* i *Buddhi*. En cada encarnación, se forman nuevamente los cuatro principios inferiores. Pues bien: ese cuaternario inferior constituye la *personalidad*, el hombre tal i conforme lo conocemos actualmente, i tal i como a sí propio se conoce por lo común.

Semejante hombre, de ningún modo se reencarna. En otra vida, Tom Jones no volverá a hallarse, como se hallaba en la anterior, completamente a la inglesa. No tan sólo la remanifestación de su *Ego* verdadero podrá verificarse en otro medio distinto, en otro país, sino también será factible que se produzca en otro sexo. Únicamente es sexuado el cuaternario inferior. I a la inversa manifestándose el cuerpo causal, como se manifiesta, en los planos inferiores del Universo, a lo largo de una serie de *personalidades* que varían, unas veces masculinas, i otras femeninas, desarrolla en sí mismo, merced a la diversidad de las esperiencias adquiridas, dos clases de virtudes diferentes. Por una parte, todas las virtudes en alto grado viriles, las que de suyo requieren mayor energía, como el valor, la bravura, etc., se desarrollan a beneficio de las encarnaciones masculinas; i por otra, las virtudes más dulces, las que de por sí son más tiernas, al mismo

tiempo que más silenciosas i sólidas, son el fruto sazobado de las encarnaciones femeninas. El hombre, para ser perfecto, necesita adquirir poco a poco todas las virtudes que son patrimonio respectivamente del hombre i de la mujer: ha de ser fuerte como él, i como ella, tierno. El que tan sólo haya desarrollado en sí mismo uno de los dos aspectos que ofrece la naturaleza humana, puede abrigar la certidumbre de que tiene todavía mui distante el logro de su finalidad (1).

El *Manas* superior se modifica de continuo; crece i se desarrolla a medida que se desenvuelve la dilatada serie de sus encarnaciones. El alma humana no puede considerarse como una cantidad invariable; por el contrario, el proceso que describimos, tiene por objeto, precisamente, su formación i desarrollo. Pero al tiempo que se modifica, conserva, sin embargo, su *identidad i continuidad* a través de todas sus encarnaciones humanas. Nunca se disipa, como sucede con los cuatro principios inferiores, al menos mientras que el hombre es hombre. Pero cuando el sér que le constituye pasa a los reinos anjélicos, una vez realizado su ciclo humano, puede asimismo abandonar, renovándole, su *Manas* superior, de igual manera que hubo de abandonar i renovar también, como hombre, sus vehículos inferiores.

El período que trascurre entre dos encarnaciones es sumamente variable. Depende en absoluto del empleo que haya dado el hombre a su vida terrenal. Después de la muerte, como ya lo hemos visto, no podemos comenzar cosa alguna: los períodos purgatorial i celeste no son más que la total espasión, la realización de las energías acumuladas *durante la vida* en los diversos principios de nuestro sér consciente. El hombre que no hubiese desplegado especie alguna de actividad psíquica o mental podría reencarnarse inmediatamente. Sin embargo, para el hombre intelectual de nuestros países, el período medio entre la muerte i el nacimiento, ocupará, poco más o menos, unos 1,500 años terrestres. Es mui cierto que la entidad desencarnada podrá tener, de semejante período mui otra idea; puesto que las leyes del tiempo, en los planos hiperfísicos, difieren con mucho de aquellas que nos son familiares. Por otra parte, el referido promedio es mui elástico: los individuos espiritualmente desarrollados podrán volver trascurridos que sean dos o tres mil años, en tanto que las medianías estarán ausentes del plano físico por espacio de algunos centenares de años tan sólo. I, en cambio, un niño podrá reencarnarse casi poco después de morir (2).

La duración relativa de los períodos astral i celeste depende, asimismo, de lo que fué nuestra vida en la tierra. El hombre perverso i al mismo tiempo poderoso, que consagró todas sus energías a la satisfacción egoísta de sus deseos i pasiones insaciables, se verá, durante un largo período, retenido por ellas en el mundo astral; pero, tras ese período, las insignificantes partículas del bien que contuvo su vida en el plano físico, serán bastantes a procurar una estancia, corta de suyo, en el mundo celeste. Ocorre todo en perfecto acorde con las leyes de la Naturaleza, i de ninguna manera con sujeción a decretos arbitrarios. Hállase, el hombre, algunas horas después de su muerte, idéntico a lo que hubo de ser antes de ocurrir aque-

(1) "Porque cuando llegue el tiempo de la resurrección, ya no habrá maridos ni mujeres, sino que seréis a modo de ánjeles de Dios en el Cielo."—San Mateo, XXII, 30.

(2) Cuando se ha dicho tocante al asunto, no se refiere, por cierto, al Iniciado, como tampoco alude al discípulo de los Maestros de la Sabiduría, que hubiese obtenido cierto adelanto, quienes, en determinadas condiciones, pueden sacrificar su "Devachán" en aras de la Humanidad, i para su servicio, reencarnándose directamente.

lla, con excepción del cuerpo físico, esto es, ni mejor ni peor que cuando vivía en la tierra, con todo el acicate de sus deseos i con todo el gravamen de sus pasiones; porque habéis de saber que sus pasiones subsisten i le acompañan en el plano astral, no pudiendo subsistir más que allí, de igual forma que le pasa al cuerpo físico relativamente a su plano. Por consiguiente, la naturaleza pasional de ese hombre le habrá de arrastrar por modo necesario a los remolinos del mundo astral, hasta tanto que sus energías animales sean neutralizadas, es decir, se agoten por completo. Fácilmente se concibe que semejante proceso puede exigir, en determinados individuos, un tiempo considerable.

Agotada que sea la antedicha energía astral, el cuerpo del mismo nombre muere a su vez, i el hombre conserva intactos los restantes principios constitutivos de su naturaleza. Mas como su *Manas* fué escasamente activo, la suma total de energía desplegada por él, en el plano mental o celeste, se agotará mui pronto, i tras un período de inconsciencia en que al *Manas* inferior le llega el turno de morir, vuelve el sér al plano físico, dispuesto ya para una nueva encarnación.

Nuestra vida *post mortem* se halla enteramente determinada por lo que fué nuestra vida en la tierra. Si a favor de nobles pensamientos desarrollamos por modo elevado nuestra mentalidad, purificando al mismo tiempo el cuerpo kármico, la estancia purgatorial (estancia en *Kama-Loka*) que nos corresponda será mui breve, i pocos días después que muramos nos será dado pasar al mundo celeste, para gozar en él un largo período de felicidad. El hecho de comprender o no estas ideas, encierra, pues, una ventaja positiva, aunque dicha comprensión se limite a la mera intelectualidad; porque a su favor podemos orientar metódicamente nuestra vida hacia un fin determinado, sabiendo lo que queremos, en vez de dirigir nuestras aspiraciones a yo no sé qué ideal, tan indeterminado como nebuloso.

Importancia de la práctica del Saber

(Continuación)

Firme en esas investigaciones, se desarrolla en uno la comprensión más completa de la admirable justicia i seguridad de las Leyes de Progreso de la evolución, i la conciencia se convence de que estos estudios han sido permitidos en pasadas vidas (porque debe haber el permiso del Ego i de los Seres Superiores para que los hechos de una vida sean admitidos), para que nos demos cuenta de los obstáculos que han impedido nuestro progreso en el pasado i que nos ayude a nosotros i a otros en darnos cuenta cómo obra la naturaleza a nuestro favor cuando le obcecamos i vice-versa. Parece también que si esos estudios de vidas pasadas no nos sirvieran de faro, estaríamos en peligro de tropezar en las vidas que van a seguir de la misma dispartada manera que en las pasadas. Esto se puede decir especialmente en este tiempo, porque parece que muchos de nosotros se contentan con apurarse despacio, satisfaciendo nuestra conciencia teosófica con hablar mucho de esfuerzos, de ideales, de deseos elevados, acompañados de débiles i superficiales esfuerzos de progreso.

Se hacen muchas preguntas sobre el camino práctico para principiar en una buena dirección, i parece haber algún desaliento en algunos al ver, según dicen, los vastos conocimientos que debe asimilarse i aplicar; i los estudiantes parecen alarmados ante el número de teorías, de calificaciones, de prácticas, etc., presentadas por diferentes profesores i por la literatura teosófica. Pero no se han fijado que si se necesita tener todas ellas disponibles, es que muchos métodos son necesarios para los varios temperamentos

i grados de progreso de la gran cantidad de jentes en los diferentes países. Está a cada cual escoger lo que más conviene a sus necesidades i ensayar los diversos caminos hasta que encuentre el bueno, para él, i después seguirlo adelante en un plan definido.

Estando penetrado de un profundo deseo de servir de una manera práctica i de resolver los problemas i dificultades que tan constantemente encuentro en mí mismo i en otros que han pedido ayuda, me diriji al Uno a quien he ofrecido mis débiles esfuerzos para el servicio. Le espuse el asunto i le pregunté por qué el desarrollo parecía tan irregular en algunos, i cómo, a pesar de las limitaciones actuales, podría uno con un poderoso esfuerzo desarraigar las dificultades i volverse un instrumento adecuado. El contestó que en el proceso de convertirse en un «Templo de Servicio» para la humanidad, se exige absolutamente al principio dos requisitos en la construcción de los cimientos:

- 1.º Un fin perseguido puro i desinteresado
- 2.º Una mente dominada i pura.

Me dió a entender que si con el poderoso esfuerzo de que hablamos, pudiera uno elevarse a las alturas que le permitieran mirar con un mente dominada i pura, los obstáculos para todas las otras calificaciones necesarias, que nos estamos esforzando en conseguir, desaparecerían tan sencillamente como la oscuridad es dispersada por la luz. Cuando me maravillé de la sencillez de la enseñanza e hice notar que la habíamos recibido reiteradas veces en las centurias pasadas, El contestó que la dificultad consistía en que se realizaba rara vez si no era por la esperanza. Entonces con una expresión de inefable dulzura (que me pareció melancolía), El añadió: «¡Cuán pocos pueden realizarlo!» lo que hizo recordar las palabras de Cristo: «Padre mío, perdónalos porque no saben lo que hacen», tomando éstas un nuevo sentido para mí. Me indicó estudiase las causas del trabajo del cuerpo mental, i pidió a un Iniciado ahí presente me ayudara en mis investigaciones, cuyos resultados fueron interesantes i estrodamamente útiles.

El ingobernable cuerpo mental de la mayor parte de las personas, presenta el aspecto de una masa herviente de forma ovoide de gases de diferentes colores, vibrando con tremenda rapidez. Parece tener debilidades i dolencias tanto como el cuerpo físico. Examinando cuidadosamente encontré que flotaban objetos jiratorios adentro i cerca del cuerpo mental (no como parte integrante de él), que parecían ampolletas de diferentes dimensiones, colores i grados de densidad; las estrechidades de éstas eran abiertas, mirando una hacia el interior del aura i la otra hacia afuera. Los tintes del cuerpo i de sus ampolletas indicaban el estado de salud, los colores sus virtudes, i las ampolletas sus faltas mentales que se referían a prejuicios, ideas fijas, etc.; había también otros puntos de interés pero estos se referían a otros planos más elevados.

La Co-operación

Durante su reciente visita Mrs. Besant tuvo mucho que decir sobre la cooperación. Cooperar con una persona es aprender su plan i empeñarse en ayudarlo a llevarlo a cabo. El co-operar con el Logos sería aprender Sus Leyes de evolución i empeñarse en ayudar su aceleración.

¿Cómo el Maestro M. coopera con el Logos? El eleva su conciencia a esos altos niveles en donde Sus planes

pueden ser leídos; entonces procura realizarlos en los planos inferiores.

¿Cómo inició Él a H. P. Blavatsky en su trabajo? ¿La dió instrucciones definidas? En absoluto. El dijo en equivalentes palabras: "Busca a un hombre llamado Olcott. Forma una organización para la enseñanza de la Sabiduría Divina."

Dos años hace una mujer americana dijo a Mrs. Besant, "¿o estoy lista para servir la causa de la Teosofía?". La contestación sorprendente fué: "Algo más se necesita. Tú tienes que encontrar tu trabajo." ¿Nos dice definitivamente Mrs. Besant lo que tenemos que hacer? No, ella nos trae grandes mensajes generales, pero nosotros tenemos que encontrar nuestras propias especiales actividades. ¿I cómo? Entrando en la corriente, la corriente de las fuerzas espirituales de los Maestros, las cuales son ahora muy activas, en verdad, irresistibles.

¿Qué son los grandes planes? ¿Son difíciles de leer? Ellos han sido presentados a nosotros con toda la elocuencia de nuestro Presidente. El Cristo volverá otra vez en pocos años. El camino debe ser preparado i es nuestro deber el preparar conscientemente ese camino — áspero seguramente. Los Grandes Seres vendrán i lo prepararán más lejos.

¿Qué falta por hacer? La jente debe admitir la existencia de los más altos mundos. Deben estar familiarizados con la Sabiduría Divina, por lo menos hasta reconocer la existencia i significado de las doctrinas del Karma i de la Re-encarnación, i la Sociedad Teosófica debe estar fuerte i activa. Allí hai para todos trabajo por hacer. El Maestro K. H. dijo una vez: "No existe ningún teosofista que no pueda por lo menos corregir el yerro de algún amigo".

Podemos todos hablar a nuestros vecinos i amigos en ocasiones propicias; podemos ayudar a nuestras lojias i a nuestro Comité Ejecutivo Seccional. Podemos escribir i hablar de las leyes del renacimiento en cuerpos i de las leyes de la gran evolución espiritual de Causa i Efecto.

El reunirse hoy al esfuerzo asociativo de nuestra Sección es nuestro más importante deber. Para cooperar con los esfuerzos del Comité Ejecutivo, directamente es necesario para cada uno el buscar su propio corazón, estudiar sus propias oportunidades, su voluntad de hacer la oportunidad para sí mismo i su propia capacidad para entrar en la corriente en algún lugar, de algún modo.

Nuestras lojias necesitan ayuda. El puro i fuerte pen-

samiento es necesitado en la meditación i por el día. Muchas líneas menores de actividad están abiertas para nosotros. La Masonería Esotérica debe ser ayudada. La Prensa debe ser llenada con artículos sobre el Karma i la Reencarnación.

Nuestros esfuerzos en la época presente, sin embargo, deben ser dirigidos a la propaganda individual i local.

Estos, amigos, son los trabajos que parecen eslabonados con las corrientes de fuerza de Su valeroso esfuerzo. Probemos a entrar en la corriente. Entonces nuestros trabajos encontrarán fácilmente Sus bendiciones i vendrán a la completa complacencia.

W. V. H.
Estados Unidos de A.

BOX

En buen terreno fructifica la simiente; en terreno árido la mejor se pierde. Así como la simiente es la sabiduría: para que fructifique es menester que el hombre sea como el terreno fértil.

A una conferencia, gratis, sobre higiene, arte, filosofía, trabajo, moral, o psicología, asisten, el conferencista, dos o tres amigos del conferencista, el portero i probablemente un crítico o un curioso. Pero se trata de dos animales, o sea de dos bimanos que van a golpearse bárbaramente, i se llena un enorme local de jentes de todas las categorías sociales, desde el Ministro de Estado hasta el lustra-botas, habiendo pagado un exceso por la entrada. El espectáculo comienza. A los primeros puñetes acertados ya el público demuestra su instinto con exclamaciones de sarcasmo o aliento para los luchadores, compartiendo la saña de los golpes. Cuando uno cae exánime considerándose vencido, se levanta al vencedor en hombros i se le vitorea entusiastamente por todos los espectadores.

Este paralelo ¿qué demuestra? La falta de civilización, la ausencia del sentido moral, la influencia que ejerce la rutina en este pobre país de ignorantes. Sin embargo, no falta quien ensalce el **box** como un signo de civilización, aduciendo que en Inglaterra o en Estados Unidos se le aprecia como un espectáculo culto i distinguido. Así se estravía el criterio de las jentes.

El interés que esta riña infamante ha despertado recientemente en todas partes hace reflexionar i preguntarse asimismo con perplejidad: ¿i a estas jentes se les puede hablar sobre religión, sobre espiritualidad, sobre el alma o sobre Dios? ¿Se les puede insinuar que estudien, que se perfeccionen, que se purifiquen, que procuren sentir la caridad, el amor hacia sus semejantes? ¿Se les puede hablar de un destino, de una misión que cumplir, alta i bella, cuando lo bello i grande les parece una "chifladura" (1) i lo soez i miserable interesante i de importancia?

No, señor! No hai que hablarles de cosas trascendentales. Como el profesor enseña el a, b, c, a los niños, hai que enseñarles a los hombres cosas elementales i prácticas, preparándolos poco a poco para que algún día lleguen a ser el terreno apto donde fructifique la simiente de la sabiduría!

JUAN BALLESTEROS LARRAÍN

(1) Úsase esa palabra por ser gráfica i precisa.

MAREMAGNUM

"LUZ ASTRAL" está publicándose con atraso de cerca de un mes. Lo hacemos saber para los fines consiguientes.



EDUARDO VII.—La muerte de un rei inglés en los tiempos modernos, es un acontecimiento poco diferente de la muerte de un César de 2000 años hace. El imperio inglés se estiende por el mundo todo i los actos de ese pueblo afectan, en poco o en mucho, a todas las naciones.

Un rei de hoy, aunque no sea absoluto como los del pasado, es decir, aunque no sea el responsable único de la buena o mala dirección de su Estado, es siempre el representante en quien todos los poderes se reúnen; si es inepto, ambicioso o un dejenarado, puede viciar profundamente el organismo administrativo i preparar la caída del reino que dirige.

No sabemos si Inglaterra ha llegado al apogeo de su gloria. Como quiera que sea, se ve que el círculo que abarca no puede estenderse más. De un momento a otro, antes de lo que imaginásemos, quizás el círculo se rompa, se divide en fragmentos, como una pompa de jabón que se deshace en gotas. Sería una repetición de la experiencia por que ha pasado España.

Al bajar a la tumba aquel que se llamó Eduardo VII, pensamos en la India, en esa vieja tierra de maravillas que ha ligado sus destinos a Inglaterra i que por medio de ésta está influenciando al resto de Europa i a América. Un debilitamiento en el poder central inglés, puede ser causa para que la India se independice. Sin embargo, la independencia inda verificada antes de tiempo, podría ser desastrosa para los propios indos. Hai dos tendencias en el trabajo actual por la independencia: una levantisca, afectiva pero no sólida, representada es especial por los *babus*; i otra silenciosa, que trabaja sobre los sólidos cimientos antiguos. De que predomine una u otra en el día del triunfo, depende que corra la sangre o que la India esperada llegue como el producto de un parto feliz.



CENTENARIO ARGENTINO.—A nuestros lectores de la República Argentina les enviamos un cordial saludo en los días en que regocijados celebran el Centenario de su país. La fraternidad debe comenzar por los individuos, estenderse a las naciones i llegar después a la humanidad sin excepción. No permanecemos indiferentes ante el cambio que han sufrido las relaciones chileno-argentinas de diez

años a esta parte. Ayer ruidos de armas i gritos de guerra; hoy se vitorea a los chilenos en las calles de Buenos Aires i al pueblo argentino en la Plaza de Armas de Santiago. Que mañana todas estas Repúblicas zanjen sus litijios, pueriles cuando se trata de disputar terrenos desiertos que no se poblarán ni en un siglo, i, como sucede ahora entre argentinos i chilenos, se visiten mutuamente sus habitantes para conocerse i sentirse hermanos.



EL COMETA HALLEY.—De propósito, no hemos querido decir una palabra del cometa que ahora se aleja para volver cuando estemos ya encorvados por los años. Se ha hablado de terremotos, de guerras, de epidemias, del fin del mundo; se creía en una lluvia de fuego, en un envenenamiento de nuestra atmósfera, i de resultados de todo ello los tímidos no hallaban a donde meterse, al paso que a otros se les avivaba el buen humor i el apetito. Los imperturbables alemanes esperaban el fin del mundo comiendo salchichas i tomando cerveza; los ingleses no podían pensar en cosa ajena a los funerales de su rei muerto; los franceses, que son capaces de 'tomarle el pelo' a un calvo, se lo tomaban bonitamente al cometa, que tiene una cabellera envidiable; los españoles por un lado celebraban banquetes i bebían a la salud del cometa i por otro, olvidándose del momento crítico i hasta de la tierra que pisaban, se entregaban a manifestaciones políticas que degeneraban en infernal batahola; los yanquis 'falsificaban' cometas para reírse de los timoratos; cada país, en suma, manifestaba sus características nacionales. I lo más curioso fué que al fin no hubo nada; ni un mísero aerolito, ni un remezón de tierra, ningún espectáculo soberbio que recompensara la trasnochada. "Hemos sido miserablemente 'estafados' por el de Halley", dijo alguien. Desde entonces el cometa no fué más temido, i aún los mismos que antes se habían ocultado en alguna cueva como las lagartijas, lo miraron de frente i hasta con desdén... ¡Pobre jente! Si el cometa hablara, diría más o menos lo siguiente a los que le han hecho figa:

"He venido a llevar los despojos de vuestro mundo *m-mundo*, jente soez i mal nacida, i no agradecéis. ¿Esperabais de mí, malandrines, que os vaciara el mar en vuestras ciudades? ¿Me creéis tan criminal? Quedaos, follones, en vuestras pocilgas, que ni aún sois dignos de que os honre con mi deprecio!" I sin mirar atrás, continuaría su marcha hasta perderse en los espacios inconmensurables.



Escriba a la *Sociedad Teosófica*, casilla 1229, Valparaíso, si desea alguna infor-

mación relacionada con la Teosofía.

LAS CRIATURAS

deberían estar medianamente gordas y criar grasa á medida que la consumen; pues la grasa es un combustible y su consumo produce fuerzas. Las criaturas delgadas, aun cuando lleguen á la edad de 18 ó 20 años, corren peligro de contraer la tisis ó otra enfermedad agotante. Es una cosa espantosa cuando reflexionamos sobre el número de criaturas de ambos sexos, quienes mueren por mala asimilación de sus alimentos. El alimento, aunque se tome en abundancia, no los nutre, no cria grasa ni imparte fuerzas. Para evitar este mal, para curarlo, para salvar las criaturas que las madres acarician, y los simpáticos muchachos y muchachas que principian á mirar al mundo con ojos llenos de esperanzas y ambición, debe emplearse la PREPARACION de WAMPOLE. Su éxito, es cosa decidida y resuelta. Miles de personas le deben su vida y salud. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Para la reposición de niños pálidos, especialmente los que sufren de Anemia, Escrófula, Raquitismo y Enfermedades de los Huesos y la Sangre, nada hay tan bueno como nuestra preparación. "El Sr. Lcdo. Miguel A. Ortiz, de Habana, dice: Un deber de gratitud me hace dirigirles estas líneas para manifestarles que he usado con un éxito maravilloso su Preparación de Wampole, habiendo curado á mis hijos de enfermedades que venian sufriendo del pecho y raquitismo y con su uso los tengo con buena salud." Eficaz desde la primera dosis. Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en todas las Boticas.

LAS PERSONAS

deseosas de embellecer su cutis se lavan

sólo con

JABON

CREMA

Favorita

Dirijirse: C. Wiedmaier, Valparaíso.

FRUTOS DEL PAIS

Compran, venden y reciben á comisión Bañados y Del Río

(Agentes de Aduana)

Blanco, 235-Casilla 1366

Teléfono Inglés 1325

VALPARAISO

POSESIÓN EFECTIVA

Por resolución del Juzgado espada con esta fecha, se ha concedido a don Ricardo, doña Mercedes, don Pedro, doña Ana Luisa, doña María i a doña Inés Montt Videla, la posesión efectiva de sus padres don Pedro Montt Pérez i de doña Ana Luisa Videla.—Casablanca, 18 de abril de 1910.—Carlos Román V. 2

TESTO ADELANTADO

DE RELIJIÓN HINDÚ I DE ÉTICA

INTRODUCCIÓN

(Continuación)

Cada Veda tiene tres divisiones generalmente admitidas:

1) El Samhitá, o Colección, que se compone de Suktáni, Suktas, los himnos que se emplean en los sacrificios i oblacones, los Mantras, de los cuales depende la eficacia del rito.

2) El Bráhmánani, Bráhmanas, que Apastamba dice que contienen los preceptos para el sacrificio, reproches, alabanzas, cuentos i tradiciones; explican la relación entre los Suktas i las ceremonias; son tratados sobre el ritual, pero mezclados con las indicaciones del ritual se encuentran muchos cuentos que lo aclaran, observaciones filosóficas e ideas profundas, especialmente en el *Tánda Mahábrahmana* i el *Shatapatha Bráhmána*. Al final de los Bráhmanas se insertan unos tratados que se llaman Aranyakani, Aranyakas, o Libros para el Bosque, es decir, para que los estudien los reclusos.

3) El Upanishadah, Upanishats, tratados filosóficos de gran profundidad, que comprende el Brahmanvidya, en que se basan los Seis Darshanas o grandes sistemas de filosofía. Son muy numerosos, 108 son los más importantes, de los cuales 10 o 12 se llaman Mayores, i Menores los restantes. Los Mayores han sido comentados por los fundadores de las principales escuelas de Vedánta, o por sus primeros discípulos.

El Samhitá, o Colección de Mantras del *Rigveda*, contiene 1017 Suktas, dispuestos en 10 Mandaláni, Mandalas, literalmente círculos. Los Suktas son en su mayoría oraciones e invocaciones a los Devas, pero veremos más adelante que también la Existencia Una Suprema se enseña definitivamente en este antiguo libro aryo. Es el libro del Hotá, el sacerdote que echa las oblacones al fuego, i, según lo implica su nombre, es el conocimiento de los Richas, o versos laudatorios que se recitan en alta voz durante el sacrificio.

El Samhitá del *Yajurveda* tiene cuarenta Adhyáyas, o capítulos, que contienen 1,886 shlokas, de las cuales, como la mitad, se encuentran también en el *Rigveda*. Hai dos versiones principales de él, la *Krishna*, la negra, o *Taittiriya*, en que están mezclados el Samhitá i el Brahman; i la *Shukla*, la blanca, o *Vajasaneja*, en la que el Samhitá está separado del Brahman. Existen otras diferencias pequeñas. El Samhitá se compone de invocaciones i oraciones ofrecidas en los sacrificios, en la preparación de los materiales, el altar, los ladrillos, las estacas, etc., etc. Los detalles de los sacrificios que a menudo se mencionan en las historias—el *Rájasúya*, el *Ashvamedha*, etc.—se encuentran en él, así como las ceremonias domésticas i otras. Es el libro que contiene, como lo indica su nombre, el conocimiento de los sacrificios, i pertenece especialmente al *Adhvaryuh* (conductor), i comprende sus atribuciones en el acto del sacrificio.

El Samhitá del *Samaveda* contiene 15 libros divididos en 32 capítulos, que a su vez se subdividen en 460 himnos. La mayor parte de éstos se encuentran también en los mantras del *Rigveda*, en donde sólo difieren 75. El *Samaveda* es el conocimiento del canto, i sus himnos se cantaban por el *Udgátá* en los sacrificios en que se ofrecía Soma (1).

(1) El Samhitá del *Samaveda* comprende cuatro obras diferentes. Todas las cuatro contienen la totalidad del *Samaveda* puesto en música. Pero como los himnos con sus anotaciones musicales se volvieron completamente ininteligibles, aún en tiempos remotos, volvieron a arreglarse en una compilación distinta que se llama el *Archika*.

El Samhitá del *Atharvaveda* se divide en 20 Kándas, i éstos a su vez en 731 himnos. Su compilación terrestre se atribuye a los descendientes de Atharvana, los Angirasas i los Bhrigus, a quienes fué revelado. Algunas veces se le llama *Bráhmaveda*, probablemente porque era el Veda especial de que se servía el Brahman, el jefe de los sacerdotes en el sacrificio que dirige el conjunto i corrige los errores que puedan haber cometido los *Hotri*, *Adhvaryu* i *Udgátri*. No obstante, puede que el nombre se refiera a que en el *Atharvaveda* se espone también el conocimiento de Brahman, que da Moksha, liberación de los renacimientos, formando parte de él muchos de los más famosos Upanishats. Además, arroja gran luz sobre la vida corriente de la antigua clase media arya, los comerciantes i agricultores, así como también de las mujeres de la misma clase, lo que le da interés propio bajo el punto de vista histórico i sociológico.

Hai dos Bráhmanas agregadas al *Rigveda*; el *Aitareya*, compuesto de 40 Adhyayas, trata de los sacrificios del Soma, el *Agnihotra*, i las ceremonias relacionadas con el advenimiento de un rei.

El *Aitareya-Aranyaka* pertenece a este Brahman en el cual el *Aitareya-Upanishat* está incluido. El *Kaushitaki-Brahmana*, también llamado algunas veces *Sham-Khayana*, tiene 30 Adhyayas i trata de los sacrificios del Soma. El *Aranyaka* del mismo nombre le pertenece e incluye el *Kaushitaki-Upanishat*. También hai agregado a esto 8 Upanishats menores.

En el *Krishna-Yajurveda* no hai Bráhmanas separados admitidos por dos escuelas, los trozos de prosa mezclados con el Samhitá toman este lugar, pero una tercera escuela separa estos como el *Taittiriya Brahmana* en 3 Adhyayas, con un *Taittiriya Aranyaka* que contiene el *Taittiriya Upanishat*. El *Katha* i el *Shvetashvatara Upanishats* i 31 menores pertenecen también al *Krishna Yajurveda*. El *Shukla Yajurveda* tiene el *Shatapatha Brahmana* en 100 Adhyayas i su *Aranyaka* contiene el *Brihadaranyakopanishat* también llamado el *Vajasaneja*; el *Ishopanishat* junto con 17 Upanishats menores forman el último capítulo de este Veda.

El *Samaveda* tiene tres Bráhmanas generalmente conocidos; el *Talavakara* que incluye el *Kenopanishat*; el *Pañchavimsha* que contiene 25 libros; el *Chhandogya Brahmana* que comprende el Upanishat de este nombre i 14 menores.

El *Atharvaveda* tiene el *Gopatha Brahmana* compuesto de dos libros. Muchos Upanishats están agregados a este Veda en diferentes listas. El *Mandukya*, *Mundaka* i *Prashna* están clasificados entre los 12 Upanishats principales i tiene 31 menores agregados en el *Muktikopanishat*.

Los 12 Upanishats, principales, son: el *Aitareya*, *Kaushitaki*, *Taittiriya*, *Katha*, *Shvetasvatara*, *Brihadaranyaka*, *Isha*, *Kena*, *Chhandogya*, *Mandukya*, *Mundaka* i *Prashna*. El estudiante puede hallar la lista completa de todos los 108 en el *Muktikopanishat*.

Sobre estos *Shrúts* está fabricada toda la trama del *Vaidika-Dharma*, la Religi6n de los Vedas como realmente se le llama. En la época moderna los Vedas han sido muy criticados, porque el conocimiento oculto, de cuya posesi6n depende la comprensi6n de su significado interno, ha desaparecido. Ellos contienen en su integridad un sistema que, conocido a fondo, daría el dominio de todas las energías de la naturaleza, por que es el sistema por el cual esas energías fueron vitalizadas en nuestro universo en su principio, i están aún dirigidas por *Ishvara*. Un verdadero *Vedavit* podría gobernar la naturaleza i todas sus energías estarían a su servicio. No es por tanto prudente decidir

Sobre esta compilaci6n escribi6 Sáyana su *Bhashya*. Los números que aparecen encima de los mantras en el texto impreso indican las notas de la escala.

a la ligera que los pasajes contenidos en los Vedas son de poca monta, o «el balbuceo de una humanidad en su infancia», porque no son inteligibles para el estudiante moderno, que carece de Yoga i de conocimiento interno. El estudiante deberá suspender todo juicio cuando se sienta inclinado a ver absurdos, recordando que algunas de las inteligencias más perspicaces que ha producido la humanidad, han visto sabiduría donde él no ve ninguna, i deberá aguardar que algunos años de más maduro estudio i de aumento de pureza en su vida le hayan abierto los ojos.

Los Vedas están resumidos en el *Gayatri*, el *Gayatri* en el *Pranava* i el *Pranava* es la expresi6n del Absoluto. Esto se dice repetidamente en los mismos Vedas i ocurre con frecuencia en la literatura sanscrita. El verdadero sentido o significado de esta coincidencia misteriosa puede sólo descubrirse por continuado estudio i meditaci6n.

El que sigue en orden de autoridad al *Shruti*, es el *Smriti*, que explica i desarrolla el *Dharma*, estableciendo las leyes que regulan las obligaciones nacionales, sociales, de familia i individuales de los arios. Son los libros de texto de la lei, i son muy numerosos (1); cuatro de ellos se consideran como los principales i se relacionan algunas veces con los cuatro *Yugas*, atribuyéndose a *Manú* el *Satya*, a *Yájnávalkya* el *Treta*, a *Shaṅkha* i *Likhita* el *Dvapara*, i a *Paráshara* el *Kali*.

«Las leyes de *Manú* se proclaman para el *Krita Yuga*; las de *Yájnávalkya* para el *Treta*; las de *Shaṅkha* i *Likhita* se recuerdan para el *Dvapara*, i las de *Parashara* para el *Kali*».

Así vemos que, como en el caso de los Vedas, los *Rishis* con la necesaria autoridad, hicieron alteraciones i adaptaciones conformándose a las necesidades del tiempo. Fué esta flexibilidad, característica del *Sanatana Dharma*, la que lo preservó a través de tantas edades, cuando otras religiones antiguas perecieron. Sin embargo, lo dicho anteriormente, en manera alguna se sigue en la actualidad.

(Continuará)

(1) Véase la Introducci6n de la traducci6n de *Mandlik* del *Vyavahára Mayákhá* i *Yájnávalkya Smriti*.

A PROPÓSITO

DE LA VENIDA DEL GRAN INSTRUCTOR

Dice el *Bhagavad Gitá*, capítulo IV, v. 5-7:

KRISHNA:

5. Yo he pasado como tú, por numerosos nacimientos; todos ellos me son conocidos, pero tú, *Arjuna*, no conoces los tuyos. Aun cuando por mi naturaleza no tengo principio ni fin, i soi eterno i el Señor de todo cuanto existe, teniendo yo entero dominio sobre mi naturaleza, nazco por virtud de mi propio poder de ilusi6n.

7. Siempre i cuando languidece el *Dharma* i reinan triunfantes el desorden i la injusticia, me doi nacimiento a Mí mismo, encarnándome de esta suerte de edad en edad, para la defensa de los justos, para la destrucci6n de los malvados i para el restablecimiento de la *Sagrada Lei*.

(De la versi6n española de *Rovira* i *Borrell*.)

UN INFORME OFICIAL

MUY FAVORABLE A LA SOCIEDAD TEOSÓFICA

La Sociedad Teos6fica francesa, ha tenido la buena idea de reimprimir el Informe que fué enviado al Ministerio de Instrucci6n Pública de Francia por la señoa doctora Schultz, una distinguida dama que ocupa un puesto eminente en el mundo médico de Egipto, i quien hace un par de años fué enviada por el gobierno francés a la India, con la comisi6n especial de informar sobre el valor de la filosofía india.

La señoa Schultz, visitó la India en los años 1907 i 1908 i reunió los datos para un informe admirable i altamente instructivo sobre las escuelas filosóficas de la India i sobre la literatura que forma la base de ellas.

Esa señoa declara, que ve en el pensamiento indio, el único refugio para las personas pertenecientes al mundo moderno europeo el que ya no está más satisfecho con las doctrinas de la iglesia cristiana, pero a quien repugna el materialismo; e indica a la Sociedad Teos6fica como el medio más eficaz, mediante el cual la idea fundamental de aquella filosofía pueda ser comunicada a las mentes occidentales. Al fin de su informe sobre la filosofía india, ella dedica un capítulo a la Sociedad Teos6fica, i declara que «esa es la vía más adecuada para la difusi6n de la elevada Filosofía oriental en el Occidente.»

Entre otras cosas, dice que los orientalistas tienen demasiado poca simpatía por las ideas orientales, para poder dar a la Europa algo más que traducciones, indudablemente bien hechas, pero que están privadas del espíritu vivificante del pensamiento antiguo, mientras que la Sociedad Teos6fica populariza este espíritu i estas ideas en Europa. La doctora Schultz, piensa que semejantes ideas son de absoluta necesidad en Europa; nuestra ciencia i nuestros doctos, según ella, tienen necesidad de la influencia de la verdad del Oriente, para dar un nuevo impulso al progreso; i ella ruega al gobierno francés, directamente, el declarar la Sociedad Teos6fica «instituci6n de utilidad pública», porque ella está convencida que: «del desenvolvimiento de la Sociedad Teos6fica, depende el porvenir intelectual i moral del país».

Es realmente de felicitarse que un tal informe sea escrito por una persona con tanto talento i que se halla colocada en una posici6n oficial tan elevada.

(Theosophist)

ACLARACIONES

AL «BUDDHISMO ESOTÉRICO» DE SINNETT

3.ª Pregunta: ¿Son destruidas en una hora las grandes naciones?

Contestaci6n:—Nadie ha postulado jamás un absurdo semejante.... los cataclismos que concluyen con las Razas Raíces, se preparan lentamente durante épocas enteras...

El que no existan vestigios apreciables de las grandes civilizaciones pasadas... se debe a la ceguera espiritual de la época, i a que el arqueólogo moderno es incapaz de distinguir entre las escavaciones i ruinas de 4,000 i de 5,000 años... especialmente cuando carecen de inscripciones... Si no hubiese sido por los triunfos de Darwin, todavía creerían que la tierra fué creada 4000 i pico de años antes de Jesucristo. I si no hubiese sido por los esfuerzos de los Alejandrinos, Plat6nicos, Místicos i Filósofos paganos, jamás hubiera conocido Europa los pocos clásicos griegos i latinos que poseemos... I el secreto de su conservaci6n (para el público) quizás reside en que muchos de ellos no son por completo dignos de fe.

...Además los modernos arqueólogos, historiadores i orientalistas, son todos europeos, i cristianos, i con esto está todo dicho... la mayor parte de ellos repugnan reconocer un resto cualquiera una fecha anterior al *Judaísmo*.....

Nada conoce la Arqueología de las antiguas civilizaciones, excepto lo poco que ha caído en sus manos, lo cual ha datado según la cronología bíblica.... Si hubiese aceptado otros datos además de los suministrados por la anterior, hubiera podido hacer escavaciones provechosas, en sitios no lejanos de los que conoce, como semilleros de antiguas reliquias....

A pesar de las destrucciones vandálicas de libros, monumentos, etc., no faltan las pruebas de la existencia de las antiguas civilizaciones, las cuales van llegando i llegarán poquito a poco, por medio de lo que la moderna ciencia llama *coincidencias curiosas*... Como los europeos carecen de historia, pues no merecen el nombre de tal los anales ridículos de unos 2000 i pico de años, se creen con derecho a negársela a los demás, siempre que la concesi6n exija un sacrificio de prestigio bíblico....

Cuando el historiador occidental haya probado quienes eran los Pelasgos, por lo menos, quienes eran los Etruscos, i los misteriosos Iapigios, quienes los Fenicios, etc., entonces únicamente podrá amenazar al Asiático para que, acepte sus fechas i dogmas arbitrarios...

La presente civilizaci6n europea puede ser destruida por un cataclismo, mucho más fácilmente que las antiguas, i quedarán de la misma muchos menos vestigios; ¿que construcciones actuales pueden competir en solidez con las de las civilizaciones pasadas? ¿qué documentos se escriben en pergaminos, rocas i ladrillos indestructibles? Mampostería, hierro i papel, he aquí a lo que se reduce la civilizaci6n actual, i estas materias no resisten los efectos destructores del tiempo.

REMATE

Por resoluci6n del Juzgado dictada con fecha de hoy, se ha ordenado vender en remate público un sitio ubicado en la calle del Roble de esta ciudad, perteneciente a los menores: don Rosendo, doña Rosa, doña Amelia i doña Herminia Cardero Vera i se ha fijado para la subasta la una P. M. del día 30 del próximo mayo en la secretaría del Juzgado, donde pueden consultarse los antecedentes.—Casablanca, 30 de abril de 1910.—Carlos Román V.